

# CORREO DEL ATLÁNTICO

Año I.

Limón, 27 de Septiembre de 1908

Núm. 51

## Just Arrived Liptons

WORLD FAMOUS TEAS

Also a large assortment of Pickles, Jams, Butter, Mescalles, Burgundies, Sherries, Port, Rum & Old Tom Gin.

WILLIAMS RUSSELL, Limón.

D. A. JOHNSTON,

Unico Agente en Costa Rica, San José.

## Breva Keystone

Unicos importadores

C. Hssmann & Co.

## Construcciones en Limón

Tomamos contratos para edificar y reparar casas en este puerto, ya sea de madera, ladrillos ó concreto. Garantizo dar satisfaccion.

Teodoro Beckley.

## Great Sale

of Government reserved Land at Public Auction at the door of the Juzgado de lo Contencioso — at 2 p. m. of the 3rd October. Disposal of 3 000 hectares in lots of 5, 10, 20 y 100 hectáreas each at EIGHT COLONES per hectare in the Province of Limón, or at FOUR COLONES elsewhere in the Republic. Bids are accepted in advance, and time will be allowed for the payment, provided ample security is offered. A chance for even the poorest to acquire land in the best location of the Republic and at little cost.—Adress: B. CASORLA, San José.

## Remate de baldíos.

En el Juzgado de lo Contencioso se rematarán gracias para denunciar TRES MIL hectáreas de terrenos baldíos, en lotes de 5, 10, 20 y 100 hectáreas cada uno, con la base de OCHO COLONES por hectárea, si el derecho se aplica en la Comarca de Limón, pero si se ejercita en el resto de la República el rematario tiene derecho á dos hectáreas por cada una que adquiera. SE ACEPTAN PROPOSTAS A PLAZO, dando garantías á satisfaccion. El rematario de un derecho de denuncia puede por los procedimientos comunes pedir la adjudicacion de las tierras que escoja, sin necesidad de avalúo ni de remate.

Entenderse con B. CASORLA en San José

## The American Bakery. — LIMÓN — COSTA RICA

### GRAN PANADERIA A VAPOR

Se recomienda por la bondad de sus productos y la baratura de sus precios. Se despachan órdenes á domicilio y á cualquier punto de la línea.

R. E. PARDO, Prop.

## El Porvenir

Bonito comercio de abarrotes y refrescos establecido por

Florencio Quirós y Francisco Boza

en la esquina frente al Cuartel de Policía de esta Ciudad

Realiza mucho ganando poco, mercaderías frescas y artículos renovados constantemente; ya lo saben los amigos de lo bueno y barato.

## MADERAS

Habiendo comprado á mi hermano Felipe su aserradero sito en «Chamberlain Place», ofrezco maderas de cedro, laurel y quisarrá cacho, acepillada y lista, á los precios más bajos de plaza.

Dirigir los pedidos á

SANTIAGO J. CHAMBERLAIN  
SANTA CLARA

## LINEA DE VAPORES DE LA UNITED FRUIT COMPANY

La compañía ha reanudado el servicio semanal entre Limón y Boston con los vapores Limón, San José y Esparta.

Estos rápidos vapores, con todas las comodidades modernas, salen cada semana directamente para Boston.

Pasaje de ida . . . . \$ 60-00 oro americano.  
Pasaje de ida y regreso . \$ 110-00 „ „

Al servicio de la línea á New Orleans se han puesto cómodos vapores que gastan sólo cuatro días y horas en hacer la travesía.

Pasaje de ida . . . . \$ 50-00 oro americano.  
Pasaje de ida y regreso . \$ 80-00 „ „

Los pasajeros deben presentarse ante el Cónsul Americano de San José ó Limón, tres días consecutivos antes de embarcarse para New Orleans ó Mobile, á fin de obtener una constancia de haber permanecido en estos lugares durante dichos tres días.

Para informes diríjase á las oficinas de la Compañía en San José ó Limón.

E. J. HITCHCOCK, Admor.

## \* Pittsburg Visible \*

### Escribir sin mirar el Teclado

Solo con este instrumento puede obtenerse un contacto perfecto.

Se mira directamente de las notas al trabajo, el que permanece constantemente á la vista del que escribe.

La PITTSBURG es la única máquina que hay en el mercado con la que puede obtenerse este resultado.



FRED. A. MORRIS Unico Agente en Costa Rica Apartado 20.—LIMÓN

SUBAGENTES: { FRED. ROOSE, apartado núm. 272. — SAN JOSÉ  
{ C. A. SHAW. — SIQUIRRES

## EFFERVESCENT WATER Co.

Los mejores Refrescos que se fabrican en este Puerto.

Precio por docena . . ¢ 1-00 Por barriles de 10 docenas . . ¢ 9-00

Se reciben órdenes en la Botica Internacional.

Filadelfo Granados & W. L. Merrill.

## PARDO Y ROIG \* Limón, Costa Rica

Establecimiento de Abarrotes al por mayor y menor.

Variado surtido al alcance de todos los bolsillos.

¡TODO FRESCO! ¡TODO BUENO! ¡TODO BARATO!

## ¡LUMBER! ¡MADERA!

Tenemos grandes existencias de maderas extranjeras y del país, las que vendemos á los más bajos precios del mercado.

Despachamos órdenes directamente de nuestros aserrios ó de nuestros depósitos de Limón.

LINDO BROS.

## Casa de Salud.

Este importante establecimiento ha sido trasladado recientemente frente al Parque Central, en donde ocupa amplio y cómodo local. Los pacientes reciben asistencia médica por los señores doctores Toledo López y E. Uribe. — San José, febrero de 1908.

PRECIOS MODICOS

## Ferretería de MIGUEL MACAYA & Co.

SUCURSAL EN LIMÓN

Surtido completo IMPORTADO DIRECTAMENTE de Europa y Estados Unidos.—Nuestros clientes de la línea pueden dirigir sus pedidos á esta Sucursal, por ser los precios más ventajosos que en San José y el envío más rápido. — Puerto Limón, junio de 1908.

## AZUCAR DE JUAN VINAS

Aceptamos y despachamos órdenes por medio de nuestros agentes en San José y Limón, W. Steinvorth & Huo. Para órdenes particulares directamente con sus servidores.

LINDO BROS, EN SAN JOSÉ

## Para familia.

En la casa de alto de los señores Alfano se alquilan tres magníficas piezas, tienen comodidades para habitación de una familia; cocina, baño, exoussado y frescos corredores que dan á la mejor y más concurrida calle de este Puerto.

Para pormenores entenderse con BRUNETTI & Co.

Limón, 21 de junio de 1908.

"Correo del Atlántico"  
SEMANARIO POLÍTICO, COMERCIAL Y DE INFORMACION  
REDACTOR Y PROPIETARIO  
EDUARDO BEECHE

Suscripción mensual . . . 50 céntimos  
Avisos y Remitidos, precios convencionales  
Toda correspondencia debe dirigirse al  
APARTADO DE CORREOS NUM. 80

## De acuerdo y en desacuerdo con "El Cronista"

Con muy buen criterio insinúa *El Cronista* en su editorial del número 48, que se prohíban en la ley de elecciones que está por emitirse, las reuniones políticas en las plazas públicas, y que se fije para los trabajos de propaganda, un término no mayor de los cuatro meses anteriores a las elecciones de primer grado.

Las ideas expuestas, que en otros países se tendrían por inaceptables, se ajustan a la propia naturaleza de nuestra sociedad, a nuestra carencia de verdaderos partidos políticos, y al muy sano propósito de no distraer a nuestro pueblo trabajador de sus tareas cotidianas para llevarlo a un espectáculo de que no sacará ninguna idea útil, y si el odio ó el menosprecio que los oradores populares logran inculcarles respecto de principios y personas dignas de justa estima.

En Costa Rica, donde todos, cual más cual menos, nos conocemos, la propaganda en las plazas públicas no es tanto la recomendación ó explicación de sistemas de gobierno para que el auditorio escoja lo mejor, sino la oportunidad de hablar en mal de otros á quienes para fines eleccionarios se desea abrumar con denuestos é imputaciones calumniosas; y de allí que debe limitarse á muy corto tiempo el periodo de preparación para que los ciudadanos ejerzan la facultad y el deber de votar; ya que para dirigir esa clase de trabajos bastan las reuniones en los locales de los partidarios de cada bando.

Pero así como aplaudimos las restricciones que para la lucha política desea *El Cronista*, sentimos no estar de acuerdo con su empeño de que no haya más bailes en el Teatro Nacional.

Se alega para sostener este último punto que el Teatro como obra nacional no debe dedicarse al solaz de sólo una clase de personas; y que las comisiones encargadas de dirigir esas fiestas excluyan de ellas á familias de la misma capital y de las provincias, dignas de concurrir.

El hecho solo de volver por algunas familias dignas, está indicando que el Teatro, aunque costado por la nación, no se abre para todos como una plaza de toros ó de propaganda eleccionaria, sino para los que apreciando su importancia pueden costear su entrada y llevar el traje propio del lugar, si es que desea dárselo el uso á que racionalmente ha de destinarse.

Parte *El Cronista*, de la falsa idea de que la igualdad por la que muchos hombres de buena fé se han entregado á exageraciones lamentables, y por la que algunos otros, y no siempre con altos fines, están dispuestos á romper lanzas ofuscados por la sonora palabra que, fuera de ciertas esferas, es de todo punto inaplicable.

Los bailes de sociedad en el Teatro Nacional, que antes bien aprovechan que perjudican á éste, son una necesidad de nuestro grado de cultura, y al darse allí, por lo que tanto lucen, no se hace más que tomar el más amplio y adecuado lugar para ello. Pretender que á un baile de esa categoría asista toda clase de personas, ó por lo menos todas las personas honradas, sería subvertir el orden natural de las cosas; y el mezclar elementos de distinta posición social no resultaría nada armónico ni conveniente, sino que se pondría de relieve la desigualdad de tales elementos, reunidos sin provecho alguno con tanto desacierto.

Prescindiendo de amables teorías, todos llevamos impresa en el alma la idea de ser estimados, lo cual según las capacidades y medios produce la mejora de los individuos y de las familias, en grados diversos, en donde nace la necesaria desigualdad de clases. Aun los hombres tenidos por fervientes demócratas cuando saborearan las ventajas de la cultura no aplicarían, por ejemplo, tratándose del matrimonio de sus hijas, la indicación aquella de que cualquier marido es bueno siendo honrado, porque no es sólo honradez lo que satisface el corazón de un padre ante la idea de poner en otras manos las personificación de sus afectos y cuidados.

Desde la educación en el hogar y la enseñanza en las escuelas públicas, hasta en los centros puramente artísticos ó recreativos, qué de diferencias en el caudal de conocimientos que obtiene cada uno según sus facultades ó carácter!

Para terminar, recordamos á *El Cronista* estas palabras de un escritor centroamericano: "De que Abraham Lincoln haya sido en

su juventud leñador y Andrés Johnson sastrero, y que hayan ocupado la presidencia de los Estados Unidos, no se sigue que todos los leñadores y sastres tengan los mismos merecimientos y puedan por esa sola condición, ocupar con lucidez aquel puesto; al contrario, ellos llegaron á él cabalmente, porque Dios los dotó de una inteligencia superior á humildes mesteres, y después de haber adquirido por el estudio las facultades requeridas. J. Burns, artesano en su mocedad, desempeña un puesto en el ministerio inglés actual, por las mismas razones que llevaron á Johnson y á Lincoln á la primera magistratura de la gran República del Norte."

Desengáñese *El Cronista*; si no hemos de violentar la sociedad sacrificándola á inaplicables teorías, bien estarán la alta dama y el apuesto caballero en el suntuoso salón, y el modesto artesano en su taller y donde quiera que no se sienta incómodo por su propia condición y modo de ser.

## Visita Presidencial

En tren especial llegó á este puerto en la tarde del día sábado 19 del mes en curso, el señor Presidente de la República, acompañado del doctor Valverde, don Víctor M. Herrán, don Luis Matamoros, el Inspector General de Hacienda y algunos de sus ayudantes.

Según parece obedecía el viaje del Jefe del Estado, á más del interés por resolver varios puntos de administración pública, gozar de algunos días de descanso de las asiduas tareas gubernativas.

Entre los asuntos resueltos por el señor González Víquez hay dos que merecen nuestro sincero aplauso; el primero es la supresión del cuartel de armas, que en este pacífico y laborioso puerto no tenía objeto, dejando en su lugar el cuerpo de policía reforzado, y aumentando el número de los individuos de la banda militar hasta 30, con lo que nuestra música será la segunda del país.

El otro asunto resuelto, según palabras definitivas del señor Presidente, es el camino á Moín por la vía del Cementerio. Oímos decir al Jefe de la Nación que inmediatamente se comenzarían los trabajos, invirtiendo en ellos los diez mil colones que se han presupuestado por el Congreso para esa obra.

Un estrecho apretón de manos merece el infatigable agricultor señor Pucci, porque sus esfuerzos en favor de esta utilísima obra, que tanto bien hará á Limón, han obtenido un término feliz.

También supimos con placer que se ha dispuesto dejar definitivamente para el ensanche del Parque todo el terreno que ocupaban los edificios nacionales del lado Este, y que en cambio de esa parte de terreno cederá la Mu-

nicipalidad al Gobierno la plaza marcada en el plano oficial de la ciudad con el N.º 36, al lado Oeste de la población.

Con este ensanche ganará mucho nuestro precioso parque, que obtendrá además de una mejor ventilación y un espacio abierto que permitirá á los visitantes del Parque gozar de la hermosa vista del Océano.

El señor Presidente visitó el martes 22 el caserío de Cahuita.

También se nos dijo que se ocupó de muchas otras mejoras para este puerto, que si se llevan á cabo serán de positivo provecho para la localidad.

Aun no sabemos si tuvo el señor González Víquez ocasión de visitar "El Elefante Blanco" de la Junta de Educación y de observar el modo antieconómico y antiestético con que se llevan adelante esos trabajos; pero nos atrevemos á rogarle que no eche en olvido este asunto de tan vital importancia.

A las 5 de la mañana del miércoles 23 del presente mes regresaron á la capital el señor Presidente y sus acompañantes.

Desearnos al señor González Víquez que al lado de la justa satisfacción por los bienes que se dispone hacer en favor de esta Comarca, los cortos días que pasó entre nosotros le sean muy provechosos para su salud.

## Sesión Municipal

Verificada el miércoles 9 de septiembre de 1908

I

Se lee una nota del señor Matías Núñez en que manifiesta de nuevo que ha perdido dinero en el contrato de hechura de varios puestos en el Mercado de este puerto. La Corporación pasa el asunto al estudio de los señores Flores y Nazari.

No es lo raro que el maestro Núñez pretenda que se le den \$ 400 para reponerle pérdidas; lo que sorprende es que la Corporación atienda tal reclamo y lo pase á una comisión. Nosotros deseamos saber si acepta lo que pide el señor Núñez, podrá la Municipalidad volver á sacar á licitación trabajo alguno por una base fija. Nos parece que nó, porque todo presupuestado y todo contrato quedará en adelante sujeto al precedente que se intenta establecer, de modo que ningún contratista dejará de entrar por la generosa puerta por que pasará el maestro Núñez.

No es que tengamos ninguna mala voluntad al carpintero laborioso que ha llevado á cabo ese trabajo, á quien hubiéramos deseado le dejara grandes utilidades en su contrato; es que no podemos como periodistas defensores de los fondos locales dejar pasar semejante procedimiento sin severa crítica.

II

En los dos meses de julio y agosto se pagaron por la Oficina de la Medicatura del Pueblo \$ 120 por ratas presentadas, pero desde hace algunos días se nos ha informado que ya no pagan nada por estos daños y malos usos anímilts. Nos ha extrañado esta negativa porque no conocemos disposición alguna de la Municipalidad en que se suspenda la compra de ratas. En nuestro semanario nada menos, aparece un aviso de la Medicatura del Pueblo en que anuncia la compra

de ellas y no se nos ha dado orden de suspender su publicación. ¿Qué hay de esto Dr. Céspedes?

## III

En una conversación que en voz baja mantenían dos señores Regidores, sobre el crecido gasto en pasajes de ferrocarril, oímos decir á una de ellos que seguramente alzaría tanto la partida el valor de los pasajes de ida y regreso á San José del Regidor Madrid que vive en la capital. Si efectivamente la Municipalidad carga con el gasto de transporte de este estimable regidor, nos va á salir á fin de año muy cara su colaboración, porque calculados sólo á razón de cuatro viajes por mes, y valiendo \$ 17 cada viaje, el gasto mensual sería de \$ 68, ó lo que es lo mismo \$ 816 al año; y aun cuando los servicios del señor Madrid en la Municipalidad son muy importantes, como esta Corporación no tiene entre manos grandes problemas, preferiríamos un regidor más barato y reservarnos al amigo Madrid sólo para los "grandes juegos del año."

—El juez del Rastro, señor Manuel López, toma la palabra y delata ante la Corporación varios hechos contra don Miguel Xirinach; entre otras cosas manifiesta que un empleado del señor Xirinach le dijo que éste mata sin boleto y vendía la carne en "Tres Millas"; y que á su modo de ver en ese asunto hay tres delitos que deben perseguirse: uno, la defraudación de los derechos municipales; otro, la venta de carne clandestinamente y otro, "robo de ganado al señor Carlos Saborio" porque según afirma el señor López á él le han dicho que Xirinach tiene y mata ganado ajeno. Agrega el celoso empleado del Rastro, que á su modo de ver el apoderado municipal debe ingerirse en el asunto de "Tres Millas" y perseguir oficialmente al culpable. La Corporación duda sobre cuál camino debe tomar y por fin resuelve pasar en estudio el asunto á un abogado.

Nos parece que esta gravísima acusación no era al juez de Rastro al que correspondía presentarla á la Municipalidad, porque ésta no administra justicia; la Municipalidad es simplemente un cuerpo legislativo que no tiene para nada que hacer en la persecución de supuestos ó verdaderos delitos de abigeato; y ya que el señor López tanto vigila los intereses públicos y de particulares, debió dirigir su acusación al Juez del Crimen que es la autoridad llamada á esclarecer esta clase de asuntos.

Las funciones del juez de Rastro están perfectamente demarcadas en el Reglamento respectivo, y allí no aparece artículo alguno en que se le den á aquel empleado prerrogativas de Inspector de Rentas.

## IV

En una cuenta que se le pasa á la Municipalidad por acarreo de tierra vemos que se paga á razón de cincuenta céntimos por cada carretada, lo que nos llama la atención porque el precio corriente en plaza es el de 40 cts. y cuando se contrata y el trabajo pasa de 35 carretadas, se consigue hasta á 35 céntimos.—Más economía señores encargados de trabajos!!!

## EL REPÓRTER

## En honor de Chile

El 18 de Septiembre en curso cumplió la República de Chile 98 años de emancipación de la Madre Patria.

Don Eduardo Beeche, consual en este puerto de aquella hoy grande, poderosa y respetada nación, celebró la fecha memorable de los fastos de su historia con un espléndido banquete,

al que concurren personas de lo más selecto y distinguido de nuestra sociedad.

En aquel convite, que tuvo lugar en el hotel de la United Fruit Co; se encontraban cordialmente agasajados por el digno anfitrión señor Beeche, el muy querido Gobernador de la Comarca; el señor Administrador de la Aduana, don Ricardo Mora; don Francisco Torres Fuentes, Juez Civil y del Crimen de la Comarca; el Comandante de la Plaza, don Alberto Molina; el Presidente de la Junta de Caridad, Doctor don Manuel F. Obregón; el Agente Fiscal, don Luis Vargas; el Médico de Sanidad Marítima, Doctor don Isaac Guerra; el jefe de la oficina telegráfica de este puerto, don Zacarías Chávez; el Cónsul de Panamá, don Ramón F. Acevedo; el Cónsul de Colombia, don Alfredo J. de León; el Vice-Cónsul de S. M. Británica, don C. G. Mc Grigor; el Agente Consular Italiano, don Enrique Pucci; el Gerente de los consulados de Francia, Venezuela y Perú, don Víctor Manuel Ariza; los abogados, doctores don José Caballero, don Ramón Rostrán y don Jorge Fonseca; don Alejandro Cantón; don T. M. King, superintendente del Ferrocarril de Costa Rica; don Harry Zureher, alto empleado de la United Fruit Co; don Víctor Fabian; don Ernesto W. Ey; don Juan R. Mora Escalante; don Eduardo Baldoiceda; don Roberto Smyth y don Roberto Yangus.

El banquete comenzó á las siete de la noche con los marciales acordes del himno de Chile á continuación el de Costa Rica, ejecutados por la banda militar de esta plaza, bajo la dirección del aventajado maestro Sanabria.

Bello é imponente fué el espectáculo que se exhibió en el extenso salón donde estaban los concurrentes al banquete. Todos de pie, en meditación profunda, escucharon el himno de Chile que evocaba el recuerdo de las hidas de los ejércitos chilenos y argentinos que sellaron su independencia desde San Lorenzo hasta Chacabuco y Maipú.

El menú fué de lo más exquisito y delicado, como que se confió al "non plus ultra" señor Mangel.

Al apurar el champagne, el señor Beeche ofreció un brindis por Chile y Costa Rica y por los respectivos Jefes de los dos países. En hermosas frases que cautivaron á todos hizo un brillante paralelo entre las dos repúblicas, grande la una en territorio y población, pequeña la otra y prósperas ambas por su amor al orden y al trabajo.

Siguió en el uso de la palabra el señor Smyth, quien puso de relieve las dotes y los méritos del digno representante de Chile en este puerto, y evocó recuerdos patrióticos que interesaron vivamente.

El doctor Obregón fué muy elocuente y oportuno en su corta alocución é hizo una sinopsis de hechos gloriosos que se registran en la historia de Chile.

Siguieron otros brindis igualmente oportunos, afectuosos y brillantes hechos por don Enrique Pucci, el señor Acevedo, el señor Torres Fuentes, don Luis Vargas, etc., etc., etc.

También Mr. King hizo uso de la palabra en oportuno y bien pronunciado discurso en la lengua de Shakespeare y fué cortesmente proclamado el "King" de los oradores de esa noche.

Más no se crea que en fiesta por Chile, la cortesía del anfitrión y de algunos de sus amigos omitiera el corresponder con frases galantes para cada una de las naciones allí representadas; lejos de eso, no se olvidó ni siquiera ninguna de las clases que constituyen la heterogénea Comarca de Limón, por lo que concebimos aquel banquete, más que un festejo de sociedad, un hermoso torneo de etiqueta internacional.

Después de la comida pasaron los

invitados al "Club Atlántida," en donde el champagne y los brindis, compañeros inseparables, continuaron hasta cerca de la media noche.

El señor Beeche recibió esa noche pruebas inequívocas de lo mucho que la sociedad limonense sabe apreciar sus esfuerzos por el bien de la Comarca, ya en su condición anterior de alto empleado público, ya como propietario y discreto periodista, y con especial agrado lo felicitamos porque al recuerdo de la nación que representó supo agrupar las personas más distinguidas de la Comarca en una fiesta de esas que por su entusiasmo nunca decaído y distinguida concurrencia, al par que fomentan las relaciones de amistad, imprimen carácter á la sociedad en que se dan.

Limón, 20 de setiembre de 1908.

N. W. Z.

## INFORMACION

## Distinguidos huéspedes

Nos es grato saludar á la apreciable señora doña Carolina Canet de Valenzuela que acompañada de su agraciada hija Celia vino á Limón en busca de salud, y les deseamos mucho agrado en su permanencia, así como restablecimiento completo de su salud.

## Clocacas

Se nos ha asegurado que para dar término al contrato pendiente con el señor Nicolás Chavarría Mora, se ha resuelto por el Gobierno que este contratista arregle las alcantarillas viejas en la forma que lo estipula el contrato; esto es, alisando su fondo y dejando sus lados con una "media caña" de mampostería. Esa resolución es á nuestro entender la más acertada. Terminado el trabajo se verá si las clocacas dan un resultado práctico y caso de necesitar nuevas reparaciones, la Municipalidad resolverá en su oportunidad lo que más convenga.

## Cafetería

Desde el 15 del mes corriente están alimentados los estanques de la cafetería de Banano por el agua de las nuevas fuentes aprovechadas.

Aunque la presión no ha aumentado casi nada, por lo menos tenemos abundancia de agua y buena calidad.

Cuando se termine el trabajo de conexión con el nuevo estanque, que se ha construido en esta ciudad, la presión del agua llegará á su máximo y las reformas de la cañería habrán llenado su objeto; pero, á la verdad, notamos muy poca actividad en lo tocante al trabajo últimamente indicado, pues hace cerca de un mes que se abrió la zanja para llevar los tubos al estanque nuevo y ha quedado abandonada esa obra sin que nunca haya penes allí.

Con gusto oiremos las explicaciones que el señor Ingeniero Municipal nos dé sobre este retraso.

## Suspensión

Por motivos que ignoramos ha sido suspendido en su empleo de segundo oficial de la Oficina de Correos de este puerto, el señor Agapito Céspedes.

## De Panamá

Ha llegado el señor don Wenceslao Fábrega con su estimable señora y niños, con el objeto de pasar una temporada en la Capital.

Les presentamos nuestro cordial saludo.

## Como una muestra

de agradecimiento al amable cronista de *La República*, reproducimos en este número la crónica que publicó acerca del banquete que el Redactor de este semanario dió en conmemoración de la Independencia de Chile.

IMPRENTA ALSINA, SAN JOSE

## MOVIMIENTO MARITIMO DE LIMON

durante el mes de agosto último

## ENTRADAS

Vapores ó embarcaciones de alto calado.....	32
» menores.....	11
Total.....	43

Número de pasajeros.....	688
Correspondencia. Número de sacos.....	580
» » canastas.....	16
» » paquetes.....	55
» » pliegos ó cartas.....	20

## SALIDAS

Vapores ó embarcaciones de alto calado.....	35
» menores.....	7
Total.....	42

Número de pasajeros.....	768
» » sacos de café.....	186
» » » cacao.....	134
» » » cuernos.....	6
» » » bultos » caucho.....	42
» » » » » carey (conchas de).....	1
» » » » » cueros secos ó pieles.....	267
» » » » » sueltos.....	117
» » tortugas vivas.....	50
» » racimos de bananos.....	742,788
» » bultos varios.....	159
» » sacos de correspondencia.....	200
» » canastas.....	11
» » paquetes.....	10

NOTA.—En bultos varios van incluidas 10 cajas, oro y plata en barras por valor de \$ 81,244.43.

Puerto Limón, 18 de Septiembre de 1908.

# HOTEL COSTA RICA

En los altos de la casa en que está el almacén de los Sres. Pardo y Roig, 100 varas al Sud Oeste del Mercado, en la Avenida B, se ha establecido este Hotel que ofrece grandes comodidades, asco y habitaciones amplias y ventiladas.

Se atenderá con esmero a las personas y familias que vengan del interior á pasar una temporada. Igualmente se ofrece al público limonense una mesa bien servida para comensales filios y comidas especiales.

Magnífica cantina muy surtida y con excelentes licores.  
Pueden hacerse dulces, pasteles, quesques, etc. etc., por encargo y para fiestas fuera del establecimiento.

Limón, 2 de agosto de 1908.

PROPIETARIOS:

SANTOS PASTOR & Co.

## Alcides Ramírez R.

COMERCIANTE COMISIONISTA

Ship Chandler

Puerto Limón, Costa Rica

# "LA IDEAL"

Fábrica de Calzado (con Talabartería anexa)  
SITUADA FRENTE AL "CLUB ATLANTIDA"

Surtido completo, variado, permanente.—Desde la más fina zapatilla de mujer, dócil, como guante, hasta el recio borcegui para trabajos en la línea.

TODAS CLASES, FORMAS Y TAMAÑOS.—CALIDAD INMEJORABLE

Se atienden pedidos en cualquier cantidad.—Se toman medidas á domicilio gratis!—Selectos operarios.—Materiales espléndidos.

EXACTITUD — ESMERO

PRECIOS MÓDICOS

"LA IDEAL" se trasladará muy pronto á la esquina diagonal á la «Casa Azul», frente á los señores Pardo y Roig.

Su propietario y administrador ALFREDO YANGUAS posee un gran conocimiento práctico de esta industria y esa es la mejor garantía de la mano de obra.

¡A calzarse idealmente ahora!

## Banco Comercial de Costa Rica

AGENCIA DE LIMÓN

Vendemos giros sobre cualquier plaza extranjera; recibimos dinero en depósito y hacemos toda clase de operaciones relacionadas con la Banca.

LINDO BROS, Agentes.

## Breedy Cousins

PROPIETARIOS DEL GRAN ALMACÉN DE GÉNEROS Y VARIEDADES DENOMINADO

# THE JAMAICA STORE

Acaban de recibir muchísimas novedades para las fiestas: Confetti,—Serpentinas.—Confites de Cacao, riquísimos.—Género blanco de lino para vestidos de caballeros.

Variado surtido en adornos para trajes de señora

## Eduardo Beeche

Alquila un magnífico local para almacén ó tienda de abarrotes, en buen punto y con espaciosos bolegas.

CASA CONTRA FUEGO

Limón, 10 septiembre de 1908.

## GABINETE DENTAL

Doctor David Ullamizar

CIRUJANO-DENTISTA

Hace todos los trabajos de la boca sin dolor y garantizados.—Dentaduras de puente y dentaduras a la chapa.—Extracciones sin dolor por medio de anestésicos inofensivos.—Desinfección y esterilización de los instrumentos.—PRECIOS BAJOS.

OFICINA: Casa del señor Piza, diagonal al establecimiento de los señores Pardo & Roig.

Limón, 13 de septiembre de 1908.

## ¡ATENCIÓN BANANEROS!

Se venden hasta 60 mulas á colones 90.00 cada una.

Entendérese con don Alberto Chaverri A. en Heredia, y con R. Castro F., en San José.

**A**LQUILO una casa bien situada, construida de mampostería, con cuatro piezas y servicio interior completo. La mejor recomendación de ella son sus excelentes condiciones higiénicas.

EMILIO ECHEVERRÍA

# DRINK White Horse Scotch Whisky

AND ASK FOR NO OTHER

BOQUET AND AGE GUARANTEED

As supplied to His Majesty the King.

MACKIS & Co., DISTILLERS LTD.—GLASGOW.

Isaac C. Lean,

Sole Agent.



## Farmacia y Droguería Internacional

VIRGILIO GIORGI & Co.

Regentada esta Farmacia por un farmacéutico graduado, puede confiarsele el despacho de cualquier fórmula. Constantemente renueva sus artículos. En las ventas al por mayor hace grandes rebajas. Tiene relaciones con diversas casas europeas. Agencia en Génova y Chiavari (Italia).

LIMÓN, COSTA RICA

We don't Keep the best goods; we sell them

## Botica Nueva

99 BUILDING de J. A. ZELEDON 99 BUILDING

## Are You Sick?

GO TO BRITISH PHARMACY

Opposite Blue Bldg:

Next to Pardo & Roig

You will find there Dr. JOAQUIN B. BADILLA Who just arrived

# RATAS.

La Jefatura de Sanidad pagará en su Oficina, casa del Dr. Céspedes, 10 céntimos por cada rata que se entregue.

Limón 25 de julio de 1908.

El Jefe de Sanidad,  
BENJAMÍN DE CÉSPEDES.

## GUILLERMO NIEHAUS

—Sucesor de—  
LUIS KRUSE

AGENCIAS Y COMISIONES

Depósito permanente de AZUCAR de Grecia y Turrialba.

LIMÓN, SAN JOSÉ y PUNTARENAS

## W. STEINVORTH & HERMANO

LIMON

Almacén de Abarrotes y Géneros en general.

## ELDERS & FYFFES LIMITED

Línea directa de vapores entre

Puerto Limón, Costa Rica y Manchester (Inglaterra)

Los vapores de esta línea hacen la travesía de Puerto Limón á Manchester ó Bristol en 17 días. Salen de Limón cada semana.

Pasajeros de Primera á Manchester y Bristol. . . . . £ 20

" " " " " " ida y vuelta. " 38

A las familias que tomen 4 pasajes enteros se les concede una rebaja del 10 por 100.

Para informes dirigirse á las Oficinas de la United Fruit Co., en San José ó en Limón.

E. J. HITCHCOCH, Administrador.

## Juan Knohr Hijos. SUCURSAL EN LIMON.

GRAN ALMACÉN DE

Abarrotes \* Géneros \* Vinos \* Ferretería

## ASERRADERO.

Guápiles, 15 de marzo de 1908.

El que suscribe puede satisfacer cualquier clase de pedido de madera, ofreciendo puntualidad en el despacho. Las solicitudes deben dirigirse por ahora á Guápiles.

C. M. CHAMBERLAIN.